

First Policy No.: 第一份保單編號:				
Second Policy No.: 第二份保單編號:				

	HOSPITAL BENEFIT CLAI	M FOF	RM 住院	保障索償申	請書 (CO2)		
	ne of Insured: -人姓名:		of Policy Own 有人姓名:	er :			
	ard No. of Insured : 人身份證號碼:	П	Hospital & Sur	gical Benefit 住際	完醫療保障 /	Hospital Income Be	enefit
Уи	(人) D 成 M M .	_		gical Plus 住院醫		住院現金津貼 Others 其他	
The is	sue of this form is in no way constitute an admission of liability. Du			enefit 額外癌症:			he naid to the
emplo involv addre (Finar 發出此	oyees or Consultants of YF Life Insurance International Ltd.("the Comping any payment to be made by the Company, the Policy Owner / Iss proof) to the satisfaction of the Company for the Company to coical Institutions) Ordinance, Cap.615.  比申請書並不表示萬通保險國際有限公司("本公司")已承認是次賠償責任	pany"). Al Insured / Induct du E。在此事	ll parts must l ' Assignee mu ue diligence p 索償過程中,	pe completed be ist provide valid jursuant to the A 索償人無需支付任	fore we will process t documentation proof Anti-Money Launderin E何費用予本公司之僱	he claim. In the ever fs (such as identity of g and Counter-Terro 員或顧問。本索償申	nt of the claim document and prist Financing 請書所有部份
證明)	,讓本公司能按照於「打擊洗錢及恐怖分子資金籌集(金融機構)條例」	第 615 章	所載進行客戶	盡職審查。	N ПТО ПУЛСН	双趾为人们(沙地关3	D 应引及地址
	「I:CLAIMANT'S STATEMENT 第一部份:索償人事	:明					
1.	Occupation 職業:						
	Insured's Present Occupation: 受保人現時職業	1a.					
1b.	Name and Address of Employer: 僱主名稱及地址	1b.					
2.	If hospitalization / surgery was due to accident, please provide	:若因類	<b>象外受傷而信</b>	<b>È院/接受手術,</b>	請詳述:		
2a.	Date of accident: 發生是次意外的日期	2a.	/	DD 日 CCYY	<del></del>		
2b.	Place and cause of the accident: 意外發生的地點及詳情	2b.	IVIIVI A	об д ССТ	+		
2c.	Which part(s) of the body was injured: 受傷的身體部位	2c.					
2d.	Had the accident been reported to police? If yes, please attach police report or provide the name of the police station, the file number and vehicle number. 曾否就是次意外報警?若有,請提供警署報告副本或警署名稱、檔案號碼及車牌號碼	2d.	□ No □ Yes	沒有報警 有報警	Police Station: 報案警署名稱 Vehicle number:	File N 檔案	
					車牌號碼		
3.	If hospitalization / surgery was due to sickness, please provide	:若因是	表病而住院/	<b>妥受手術,請</b> 請	F述: 		
3a.	Signs and symptoms: 病徵及病狀	3a.					
3b.	Since when have these signs / symptoms first appeared? 初次呈現病徵/病狀的日期	3b.	/ MM 月	DD FI CCYY	年		
4.	Hospitalization / Surgery Details 住院/手術詳情:						
4a.	Date of first consultation for this claimed accident / sickness or related sickness: 此索償意外/疾病或相關疾病的首次診治日期	4a.	 MM 月	/ / /	(年		
4b.	Name and address of the Attending Doctor first consulted for this claimed accident / sickness or related condition: 就此索償意外/疾病首次求診之醫生名稱及地址	4b.					
4c.	Regarding the current hospitalization / surgery, please give the period of hospitalization / date of surgery, name of the hospital and name of the attending doctor(s). 就是次入院/手術,請列出留院期/手術日期、醫院名稱及主診醫生姓名	4c.		DD 日 CCYY e hospital <b>醫</b> 院名	年 To MM月 新 Name of the a	//CCYY \$ ittending doctor 主診	
4d.	Did the Insured take any home leave during the hospital confinement? 受保人在住院期間曾否請假離開醫院	4d.	□ No 無	☐ Yes 有(from Reason(s) 原因	n 由	to 至 <sup>田/年</sup> MM	1/DD/CCYY 月/日/年

□ Request for Return of Original Receipts / Documents 申請退回正本收據/文件





5.	Past Consultation / Hospitalization Details 過往的就診/	住院詳情:	
5a.	Name and address of Insured's usual medical attendant: 受保人的家庭醫生名稱及地址	5a.	
5b.	Except for this claimed condition, the details of the la: medical consultation: 除是次索償的情況外,上一次曾就診的詳情		MM 月 / DD 日 / CCYY 年
		Cause of consultation: 求診原因	Name and address of the doctor: 醫生名稱及地址
5c.	Except for this claimed condition, the details of the last hospitalization: 除是次索償的住院/手術外,上一次住院的詳情	Date of nospitalization 1:	主院日期: to / / YY 年 至 MM 月 DD 日 CCYY 年
		Diagnosis: 診斷	Doctor and hospital information: 醫院及醫生資料
6.	Others 其他:		
6.	As a result of the hospitalization / surgery, has the Insure apply for compensation from other insurance company organization? If yes, please give details. 受保人有否就是次住院,手術向其他保險公司申請任何類型的賠償?若有,請詳細說明。	/ Name of company / organization 公司	司名稱 Policy No./Reference No.保單號碼/參考編號
I/We ui Insuran maintai crime; able to I/We ui within govern claims govern claims govern I/We ui Compa of Mac DECLAI I/We, I belief a I/We p unable all circu I/We h tolinic, i release appoint that (1) photoc with 12/18/2 (人 本 漢 (人 本 漢 (人 本 漢 (人 本 美 (人 本 美	NAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT  Inderstand and agree my/our personal information (including a record ce International Ltd("the Company") may be used for the purposes on ining or reinsuring my/our policies; (3) adjudicating my/our claims, or or (6) fulfilling legal or regulatory requirements. I/We understand an process my/our insurance application/policy service request. Inderstand and agree my/our personal information collected by or he or outside Hong Kong) for the purposes as specified above or mental/regulatory functions: (1) YF Life group companies and their as investigation companies or any companies/persons necessar mental/regulatory bodies and law enforcement agencies; (6) crime per a duty of confidentiality to the Company. Inderstand that I/we have the right to access to, and to correct, any ny. (Address: 27/F, YF Life Tower, 33 Lockhart Road, Wanchai, Hong k as Andar A, Macau (applicable to policies issued in Macau)). The Company.	f: (1) approving, evaluating or processing my/r conducting any investigation or analysis of r d agree that failure to provide any information to agree that failure to provide any information to governmental/regulatory bodies (wheth is sociated/affiliated companies; (2) financial in y for claims assessment/investigation; (4 prevention organisations and their members/loof my/our personal information held by the Cong (applicable to policies issued in Hong Kong (applicable to provide information (ap	pur insurance application/policy service request; (2) administering ny/our claims; (4) data matching; 5) investigation or prevention on requested by the Company may result in the Company not being requested by the Company to any of the following persons (whethe re within or outside Hong Kong) for them to carry out their stitutions, insurance companies, intermediaries and reinsurers; (3) industry associations/federations and their members; (5 participants; and (7) service providers and selected persons which company by writing to the Personal Data Protection Officer of the g) or Avenida Doutor Mario Soares No. 320, Finance and IT Center rocessing of such request.  In not, is true and complete to the best of my/our knowledge and cod the Personal Information Collection Statement stated above in as per the Company request may result in the Company being be the property of the Company, and will be non-returnable unde g levy on unpaid premium (if any); and (2) outstanding levy of the e Authority by the Company. (Applicable to policy issued in Hong ted to my/our employer, registered medical practitioner, hospital ement, information of mine/us (whether medical or otherwise) to differ property of the company. (Applicable to policy issued in Hong ted to my/our employer, registered medical practitioner, hospital ement, information of mine/us (whether medical or otherwise) to differ property of the company. (Applicable to policy issued in Hong ted to my/our employer, registered medical practitioner, hospital ement, information of mine/us (whether medical or otherwise) to differ property of the company or any of it ur health status in related to this claim. I/We hereby acknowledge isstanding my/our death or incapacity for whatever reasons; (2) / Libect, use and transfer the above health information in accordance and transfer the above health information in a
<b>聲</b> 本何處若本徵 明人重理本人費 得要此人/手轉	t們,即下方簽署者,謹此聲明上述披露之一切資料,不論是否由 資料。本人/我們等亦已閱讀及明白上述的個人資料收集聲明。 索償。此索償申請書及一切其他文件在遞交給貴公司後便會成為 /我們訴提供的資料有任何更改時,本人/我們確保盡快通知貴公 依們誰此同意及授權貴公司按《保險業(徵費)規例》從支付予本人 付至保險業監管局。(只適用於香港簽發之保單)	·貴公司的財產。在任何情況下均不會獲得〕 司有關的更改。	艮回。
警察、索償對亡或無	於們現授權(1)任何擁有本人/我們等任何記錄、供詞、資料(不論, 政府部門、公共或私營機構)向貴公司或其代表發放、披露或轉交 本人/我們等進行有需要之醫療評估及測試,以審核本人/我們的 行為能力(不論任何原因),此授權書仍然生效及具效力;(2)本授 移上述有關本人/我們健康方面的資料。	任何與評核及處理保險索償申請有關的資料 健康狀況。本人/我們現確認 (1) 此授權書	¥。(2)  貴公司或任何由貴公司指定的醫務人員或化驗所可就此 對本人/我們之繼承人及受讓人具有約束力,即使本人/我們死
_	Signature of Consultant 顧問簽署 Signature	of Policy Owner 保單持有人簽署	Signature of Insured 受保人簽署 (only if age is over 18 若年齡超過 18 歲)
Nar	ne and Code of Consultant 顧問姓名及編號 Name o	f Policy Owner 保單持有人姓名	Name of Insured 受保人姓名
	Date 日期 Policy Own	er's ID No. 保單持有人身份證號碼	Insured's ID No. 受保人身份證號碼

## PART II: ATTENDING PHYSICIAN'S STATEMENT 第二部份 : 醫生報告

Note: 1) Please make sure that the report below is duly completed by the Attending Doctor of the Insured before it is submitted to the Claims Department.

2) The Insured/claimant will be responsible for any fee for the completion of this report. 注意: 1) 以下報告在交予理賠部前必須由主診醫生填寫。
2) 受保人/索償人須負責因填寫下列報告所需支付的一切費用。

(1)	Nar 病者		)Number: 少份證號碼			
(2)	Nar 醫院 Dat	<b>完名棋</b>	Cause of hospitalization:  入院原因  Date of discharge: / / 出院日期 MM 月 DD 日 CCYY 年			
(3)	Dat 手術 Pre		Name of surgery: 手術名稱			
(4)		ief complaints of the patient relating to this hospitalization/surgery : 者住院/接受手術的主要原因				
(5)		sult of diagnosis: 斷結果	Date of diagnosis : / / 診斷日期 MM 月 DD 日 CCYY 年			
(6)	a) Signs and symptoms presented: 出現的病徵及病狀 b) Date of the accident occurred or symptom first appeared: 意外發生日期或初次呈現病徵的日期 MM 月 DD 日 CCYY 年 c) Please provide the source of the above information: 請說明上述資料的來源 d) If the hospitalization / surgery was due to accident, please describe the cause of the accident: 若因意外受傷而住院/接受手術,請提供意外受傷的原因					
	e)	Was there any evidence of a visible bruise or wound at the first consultation 病者在第一次求診時,有否出現明顯瘀痕或傷口?若有,請提供詳情	on? If yes, please provide the details :			
(7)	b)	Date of first consultation for this injury / sickness or related sickness: 此受傷/疾病或相關疾病的首次就診日期  Name and address of the doctor who referred the patient to you: 轉介病者給你的醫生姓名及地址	MM 月 DD 日 CCYY 年			
(8)	To t 據化	the best of your judgment or knowledge, has the patient ever had the sam 你判斷或所知,病者曾否患有以上疾病或呈現相似的病徵? No. Yes. Please state when and what was it : 否 是 請列明何時染病及疾病名稱	e or similar sickness or symptoms relating thereto?			
(9)	如 Nai	you have referred the patient to other doctor(s) during the hospitalization, l你曾於此住院期間轉介客戶予其他醫生,請提供 me of Doctor : Reas	on of Referral :			
(10)	a)	生名稱 轉介』  Medical history of the patient: 病者之病歷				
	,	Onset date: / / / 最初發病日期 MM月 DD日 CCYY 年 Please provide the source of the above information: 請說明上述資料的來源				

Signature of the attending physician / specialist (with chop) : 主診醫生簽署及蓋章

	Number 分證號碼:
(11) a) Was the condition a recurrent episode or a chronic disease?  上述之疾病是屬於舊病復發或慢性疾病?  No.	
b) Was the symptom a secondary condition to other sickness? 以上病徵是否由其他疾病引起?  □ No. □ Yes. Please state details:	
(12) Is it possible that the treatments / investigations of the patient be managed on an out-patient 病者之治療/檢查是否可在門診進行?  □ No, please provide reason(s):	basis?
(13) a) Date of the first consultation for this patient (Not limited to this claimed injury/sickness): 病者首次就診日期 (不限於此索償受傷/疾病)  b) Are you the patient's usual medical attendant? 閣下是否病者家庭醫生  No, please advise the name(s) of the patient's usual medical attendant: 否,請提供病者家庭醫生的姓名  Yes. 是。  c) Are you a member of the patient's immediate family or living regularly with the patient? 閣下是否病者之直屬家庭成員或與病者慣常居住的人士?  No. □ Yes, details: 否。 是,詳情	
(14) Was the sickness caused by or in any way associated with any conditions mentioned below? 此疾病是否由下列之情况而引致或與下列任何情况相關 If yes, please tick the appropriate box below:如是,請在下列空格內加上✓號  □ Influence of drugs or alcohol 受藥物或酒精影響 □ Infertility or sterilization 不育或絕育 □ Congenital deformities or anomalies 先天性畸形或反常 □ Suicide or self-infliction 自殺或自傷身體 □ Pregnancy, abortion, childbirth, miscarriage, prenatal care, postnatal care, etc. 懷孕、墮胎、生育、小產、產前或產後護理等 □ I hereby certify that I have personally attended the above-named Patient and that all the informatio knowledge and belief.  本人謹此聲明本人曾提供治療予上述病者。就本人所知所信,上述由本人提供的資料均為事實之全部,並得	

Signature of the attending physician / specialist 主診醫生簽署	Address & Telephone No. 地址及電話號碼	 Date 日期
Name of the attending physician / specialist 主診醫生姓名	Hospital specialty/Unit/Department 醫院專科 / 耳	星位 / 部門
Qualification(s) 專業資格		蓋章